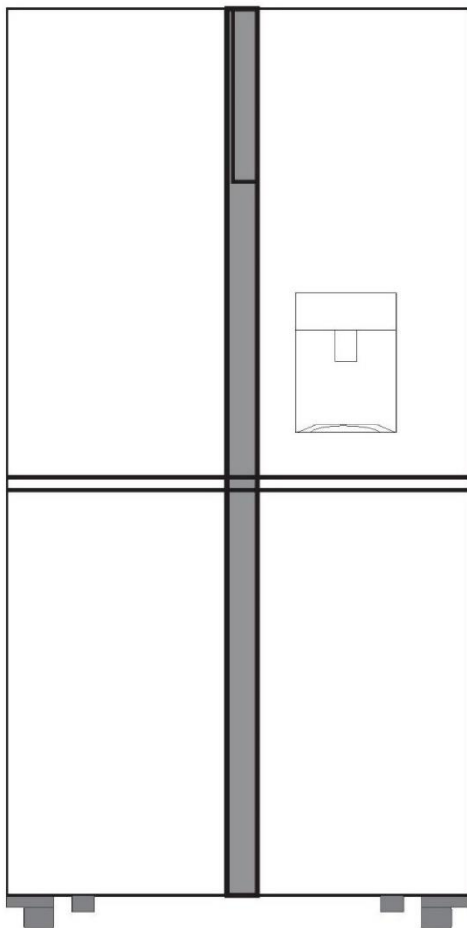




Návod na obsluhu

Model: HSC818EXWD / HSC818FXWD



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.
Náležite ho uschovajte na budúcu potrebu.

Obsah

Bezpečnostné informácie	2
Likvidácia starých spotrebičov	7
Zhoda s predpismi	7
Záruka	7
Úspora energie	8
Predstavenie výrobku	8
Vlastnosti výrobku	8
Súčasť výrobku	9
Inštalačné rozmery	10
Inštalácia	11
Preprava	11
Prostredie na umiestnenie	11
Nastavenie plastových nôh	11
Prevádzka	12
Pred použitím	12
Spustenie a nastavenie funkcií	12
Ovládací panel	12
Výber režimu	13
Nastavenie priestoru mrazničky	13
Nastavenie priestoru chladničky	14
Tlačidlo zamknutia/odomknutia	14
Alarm otvorených dverí	14
Priestor chladničky	15
Pokyny pre páčku detského zámku	16
Naplňte zásobník čistou pitnou vodou (*)	16
Priestor mrazničky	17
Ukladanie potravín	18
Údržba	19
Odmrazovanie	19
Čistenie	19
Všeobecné informácie	19
Normálne javy	20
Riešenie problémov	21
DOSTUPNOSŤ NÁHRADNÝCH DIELOV	21
TECHNICKÁ POMOC	21

Ďakujeme vám, že ste si kúpili tento spotrebič.

Pred tým, než budete chladničku používať, prečítajte si pozorne pokyny v tejto príručke, aby ste maximalizovali jej výkon. Uchovajte všetku dokumentáciu na následné použitie alebo pre nového vlastníka. Tento spotrebič je určený výhradne na použitie v domácnosti alebo podobných aplikáciách, ako sú:

- kuchynské kúty pre zamestnancov v dielňach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach
- farmy, hotely, motely a iné typy rezidencií
- nocľahárne (B & B)
- kateringové služby a podobné aplikácie, kde nejde o maloobchodný predaj

Tento spotrebič sa môže používať iba na skladovanie potravín. Akékoľvek iné využitie sa považuje za nebezpečné a výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek škody. Takisto vám odporúčame, aby ste si prečítali záručné podmienky.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pozorne si prečítajte pokyny na prevádzku a inštaláciu!

Obsahujú dôležité informácie o tom, ako inštalovať, používať a udržiavať spotrebič.

Ak nedodržíte pokyny a varovania, výrobca neponesie zodpovednosť.

Uchovajte všetky dokumenty na následné použitie alebo pre nového vlastníka.

- Nepripájajte spotrebič k elektrickému napájaniu, kým nebudú odstránené všetky obaly a chrániče pre prepravu. Uchovávajte obalový materiál a jeho súčasti mimo dosahu detí.

Hrozí nebezpečenstvo udusenia skladacími škatuľami a plastovou fóliou!

- Ak sa spotrebič prepravoval vo vodorovnej polohe, pred zapnutím ho nechajte stáť aspoň 4 hodiny,
- aby sa usadil olej v kompresore.
- Uistite sa, že pri preprave nedošlo k žiadnemu poškodeniu.
- Nepoškodte okruh chladiva.
- Nezakrývajte vetracie otvory v skrini spotrebiča alebo v konštrukcii na vstavanie.
- Miesto s kompresorom nikdy neumývajte vodou, po vyčistení ho dôkladne utrite suchou látkou, aby ste zabránili korózii.
- So spotrebičom vždy manipulujte aspoň vo dvojici, pretože je ťažký.
- Nainštalujte spotrebič na miesto zodpovedajúce jeho veľkosti a používaniu a vyrovnajte ho.

- Iba pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený trojpólovou zástrčkou (s uzemnením), ktorá sa zapája do štandardnej trojpólovej zásuvky (s uzemnením). Nikdy neodrezávajú ani nedemontujú tretí kolík (uzemnenie). Zástrčka by mala byť prístupná aj po inštalácii spotrebiča.
- Pri prenášaní/presúvaní spotrebiča dbajte na to, aby sa kábel napájania nezachytil pod spotrebičom. Mohlo by dôjsť k prerezaniu alebo poškodeniu kábla napájania. Ak sa poškodí napájací kábel, výmenu musí vykonať výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa vylúčilo riziko.
- Neinštalujte spotrebič vo vlhkom, mastnom alebo prašnom prostredí, zabráňte pôsobeniu priamych slnečných lúčov alebo vody.
- Neinštalujte spotrebič v blízkosti zdrojov tepla alebo horľavých materiálov.
- PRE spotrebiče s mrazničkou: ak dôjde k výpadku napájania, neotvárajte veko. Ak trvá výpadok menej hodín, ako je uvedené na typovom štítku (čas nárastu teploty), nemalo by to ovplyvniť zmrazené potraviny. Ak trvá výpadok dlhšie, je nutné potraviny skontrolovať a okamžite skonzumovať, alebo uvariť a potom opäť zmraziť.
- Ak zistíte, že veko spotrebiča sa ihneď po zatvorení ťažko otvára, nemajte obavy. Je to spôsobené rozdielom tlaku, ktorý sa vyrovná a za niekoľko minút budete môcť veko normálne otvoriť.
- V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie ani chemické látky. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti, neodporúča sa v ňom skladovať materiály, ktoré vyžadujú presne stanovené teploty.
- Uistite sa, že parametre elektrického napájania sa zhodujú s údajmi na typovom štítku. V opačnom prípade kontaktujte elektrikára.

- Neťahajte a neohýbajte kábel napájania, nedotýkajte sa zásuvky mokrými rukami.
- V spotrebiči neskladujte látky obsahujúce horľavý hnací plyn (napr. aerosólové nádoby) alebo výbušné látky. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nekladte na hornú stranu chladničky nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby naplnené vodou), aby sa predišlo zraneniu spôsobenému pádom alebo elektrickým prúdom v dôsledku styku s vodou.
- Vnútri priestoru na skladovanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nejde o spotrebiče odporúčané výrobcom.
- Nedotýkajte sa vnútorných chladiacich prvkov, najmä nie mokrými rukami, aby sa zamedzilo prasknutiu alebo zraneniu.
- Nebezpečenstvo hrozí deťom, osobám s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osobám s nedostatočnými znalosťami o bezpečnom používaní spotrebiča.
- Skontrolujte, či deti a ohrozené osoby chápu nebezpečenstvo. Osoba zodpovedná za bezpečnosť musí dozerať na deti a ohrozené osoby používajúce spotrebič, alebo ich musí poučiť. Spotrebič môžu používať iba deti staršie ako osem rokov.
- Deti si nesmú hrať so spotrebičom.
- Deti vo veku od troch do ôsmich rokov smú vkladať potraviny a vyberať ich z tohto spotrebiča.
- PRE spotrebiče s mrazničkou: neukladajte do mrazničky tekutiny vo fľašiach alebo plechovkách (najmä nápoje sytené oxidom uhličítym). Fľaše a plechovky môžu prasknúť!
- PRE spotrebiče s mrazničkou: nikdy nevkladajte do úst zmrazené potraviny priamo z mrazničky. Hrozí nebezpečenstvo vzniku omrzlín!

- Chráňte plastové súčasti a tesnenie dverí pred olejom a tukom. Inak by sa na plastových súčastiach a tesnení dverí mohli vytvoriť póry.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so spotrebičom odpojte napájací kábel od zásuvky.
- Nepoužívajte mechanické nástroje ani inak neurýchľujte proces rozmrazovania. Používajte iba prostriedky odporúčané výrobcom.
- Na odstraňovanie námrazy nepoužívajte špicaté alebo ostré predmety.
- Na odmrazovanie nikdy nepoužívajte sušiče vlasov, elektrické ohrievače a iné podobné elektrické spotrebiče.
- Odporúča sa udržiavať zástrčku v čistom stave. Nánosy prachu na zástrčke môžu spôsobiť požiar.
- Nepokúšajte sa opravovať, rozoberať alebo upravovať spotrebič vlastnými silami. Ak je nutná oprava, vždy sa obráťte na náš zákaznícky servis.
- Počas čistenia alebo údržby spotrebiča dozerajte na deti.
- Nečistite chladné sklenené police horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť, že sklo praskne.
- VAROVANIE: V trubiciach chladiaceho okruhu prúdi malé množstvo chladiva (R600a) a izolačného plynu (cyklopentánu); tieto látky sú šetrné k životnému prostrediu, ale horľavé. Nepoškodujú ozónovú vrstvu a nezvyšujú účinky skleníkového efektu. Pokiaľ chladivo unikne, mohlo by vám poškodiť zrak, alebo by sa mohlo vznietiť.
- Ak dôjde k poškodeniu okruhu chladiva:
 - Vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
 - Nepribližujte sa k spotrebiču s otvoreným plameňom a/alebo zdrojmi vznietenia.
 - Dôkladne vyvetrajte miestnosť, vetrajte niekoľko minút.
 - Informujte zákaznícky servis.

- VAROVANIE: Nepoškodíte zástrčku a/alebo napájací kábel; mohlo by to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- VAROVANIE: Nepoužívajte prenosné rozbočovacie zásuvky ani prenosné zdroje napájania. Neodporúčame používať predlžovacie káble ani rozbočovacie adaptéry.
- Nepokúšajte sa sadať si alebo stúpať na hornú stranu spotrebiča. Mohli by ste sa zraniť alebo poškodiť spotrebič. Spotrebič nie je konštruovaný na umiestnenie na iné spotrebiče.
- Výrobok je určený a vyrobený iba na použitie v domácnosti.
- Je možné používať iba originálne náhradné diely dodané výrobcom. Výrobca zaručuje, že iba také diely spĺňajú bezpečnostné požiadavky.
- Otváranie dvierok na dlhší čas môže významne zvýšiť teplotu v jednotlivých priestoroch spotrebiča.
 - Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a prístupné vypúšťacie systémy.
 - Ak sa nádrže na vodu nepoužívali 48 hod., vyčistite ich. Ak nebola vypustená voda 5 dní, prepláchnite vodný systém pripojený k prívodu vody.
 - Surové mäso a ryby skladujte vnútri chladničky vo vhodných nádobách, aby sa nedostali do styku s inými potravinami, alebo z nich neodkvapkávala šťava na iné potraviny.
 - Priestory na zmrazené potraviny s dvoma hviezdikami (ak sú v spotrebiči) sú vhodné na ukladanie mrazených potravín, ukladanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
 - Ak sú v spotrebiči priestory s jednou, dvoma alebo tromi hviezdikami, nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
 - Ak je spotrebič ponechaný dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte

otvorené dverka, aby sa zamedzilo vzniku plesne vnútri spotrebiča.

- **PRE vínotéky:** tento spotrebič je určený výhradne na ukladanie vína.
 - **PRE voľne stojaci spotrebič:** tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako vstavaný spotrebič.
 - **PRE spotrebiče so štvorhviezdičkovým priestorom:** tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na zmrazovanie potravín.
 - **Spotrebič pracuje s napájaním 220 – 240 VAC/50 Hz.**
- Nenormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že spotrebič sa nespustí, alebo sa poškodí regulátor teploty či kompresor, prípadne sa môže za chodu ozývať neobvyklý hluk. V takom prípade by sa mal nainštalovať automatický regulátor.

Likvidácia starých spotrebičov



Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ).


OEEZ sa týka prchavých látok (ktoré môžu mať škodlivý vplyv na životné prostredie) a základných súčastí (ktoré je možné opakovane využiť). Je nutné postupovať podľa OEEZ, aby sa riadne zlikvidovali všetky prchavé látky a recyklovali všetky materiály.

Jednotlivci môžu hrať významnú rolu pri ochrane životného prostredia. Pri likvidácii je nutné dodržiavať niektoré základné pravidlá:

- S odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom.
- Odpadové elektrické a elektronické zariadenia sa musia odovzdávať do príslušného zberného dvora spravovaného miestnou samosprávou alebo registrovanou spoločnosťou. V mnohých krajinách sa organizuje odber veľkých elektrických a elektronických zariadení z domácností.

V mnohých krajinách, keď kúpite nový spotrebič, môžete starý odovzdať obchodníkovi, ktorý musí bezplatne prijať jeden starý spotrebič za jeden nový predaný spotrebič, pokiaľ ide o ekvivalentný typ s rovnakým určením, ako nový kúpený spotrebič.

Zhoda s predpismi

Umiestnením symbolu  na tento výrobok potvrdzujeme zhodu so všetkými príslušnými európskymi smernicami týkajúcimi sa bezpečnosti, ochrany zdravia a ochrany životného prostredia, ktoré je možné použiť pre tento výrobok.

Záruka

Minimálna záruka: 2 roky pre krajiny EÚ, 3 roky pre Turecko, 1 rok pre Spojené kráľovstvo, 1 rok pre Rusko, 3 roky pre Švédsko, 2 roky pre Srbsko, 5 rokov pre Nórsko, 1 rok pre Maroko, 6 mesiacov pre Alžírsko, Tunisko nevyžaduje žiadnu zákonnú záruku.

Úspora energie

Pre vyššiu úsporu energie odporúčame:

- Neinštalovať spotrebič blízko zdrojov tepla, inštalovať ho mimo dosahu priameho slnečného svetla a v dobre vetranej miestnosti.
- Nevkladajte do chladničky horúce potraviny. Zvýšila by sa vnútorná teplota a kompresor by bežal bez prestávok.
- Nehromadzte potraviny, aby sa zaistila dostatočná cirkulácia vzduchu.
- Ak je v spotrebiči námraza, vykonajte odmrazenie, aby sa zaistil správny prenos chladu.
- Ak dôjde k výpadku elektrického napájania, nechajte dvere chladničky zatvorené.
- Otvárajte dvere spotrebiča čo najmenej a na čo najkratší čas.
- Nenastavujte termostat spotrebiča na príliš nízku teplotu.
- Odstraňujte prach, ktorý sa hromadí na zadnej strane spotrebiča.

Predstavenie výrobku

Vlastnosti výrobku

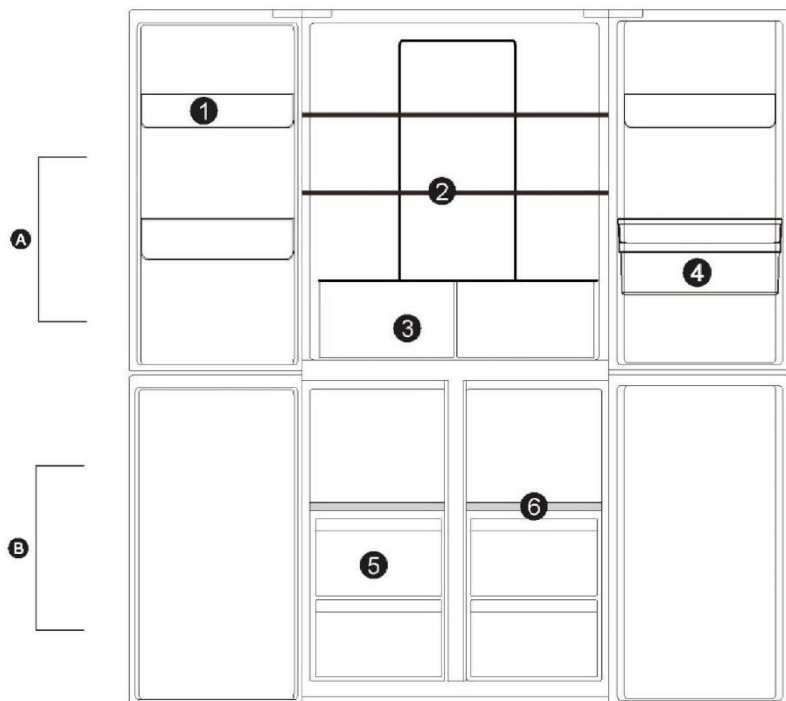
- **Úspora energie a znižovanie hlučnosti**
Výrobok má funkcie supermrazenia, úspory energie a znižovania hlučnosti, s ktorými je možné vytvoriť optimálny chladiaci systém.
- **Presná regulácia teploty**
Samostatný mikropočítačový riadiaci systém na nastavovanie, reguláciu a zobrazovanie teplôt v chladničke a mrazničke s presnejším ovládaním.
- **Automatické odmrazovanie**
Špeciálny program obmedzujúci kolísanie teploty v chladničke, slúži na uchovávanie potravín v čerstvom stave.
- **Displej LED a dotykové ovládanie**
Ovládací panel zobrazuje nastavenie teplôt v chladničke a mrazničke a funkčný stav týchto priestorov; dotykové ovládanie je praktické.
- **Systém alarmu pri otvorení dverí**
Ak sú dvere otvorené dlhšie než jednu minútu, systém alarmu vám pripomenie, že ich máte zavrieť.
- **Bezpečné a spoľahlivé tvrdené sklo**
Bezpečné a spoľahlivé tvrdené sklo je odolné a ľahko sa čistí.
- **Ľahko čistiteľné, odnímateľné tesnenie dverí**
Tesnenie dverí je odnímateľné, ľahko sa čistí a má dlhú životnosť.

Predstavenie výrobku

Súčasti výrobku

Všetky obrázky v tejto príručke sú schematické; niektoré funkcie a niektoré zariadenia nemusia úplne zodpovedať vašej chladničke a konkrétne usporiadanie vrátane konfigurácie bude závisieť od aktuálneho výrobku.

Vzhľad a špecifikácie aktuálneho výrobku sa môžu líšiť v závislosti od modelu.



A. Priestor chladničky

B. Priestor mrazničky

1. Priehradky vo dverách chladničky
2. Sklenené police chladničky
3. Zásuvka chladničky
4. Zariadenie na pitnú vodu v chladničke

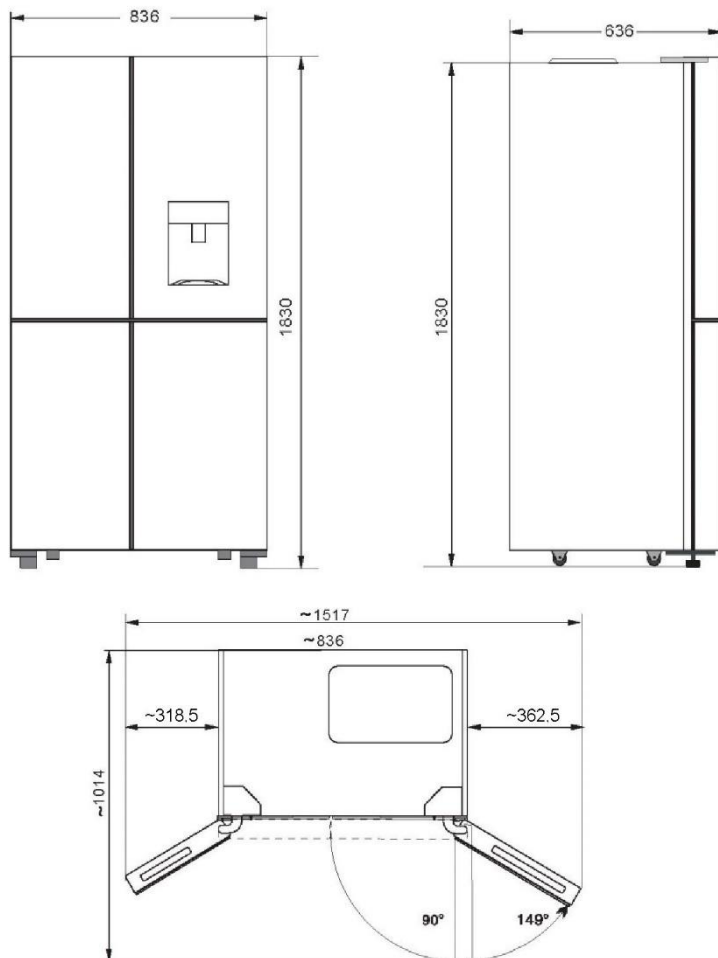
5. Zásuvka mrazničky
6. Sklenená polica mrazničky

Energeticky najúspornejšia konfigurácia vyžaduje, aby boli v spotrebiči nainštalované priehradky, schránka na potraviny a police, pozrite obrázky vyššie.

Predstavenie výrobku

Inšalačné rozmery

Vyberte vhodné, ľahko prístupné miesto s rovnou podlahou na umiestnenie spotrebiča. Neumiestňujte spotrebič blízko zdrojov tepla, na priame slnečné svetlo, ani na vlhké miesto.



Obrázok vyššie je iba schematické znázornenie pre inštaláciu, nepredstavuje aktuálny výrobok. Konkrétne rozmery budú závisieť od kúpeného výrobku.

- Zaistite dostatočný voľný priestor, aby bola zaručená náležitá cirkulácia vzduchu okolo chladničky. Ak inštalujete pod pracovnú dosku alebo do skrine, zachovajte dostatočný priestor na prípadné premiestnenie.

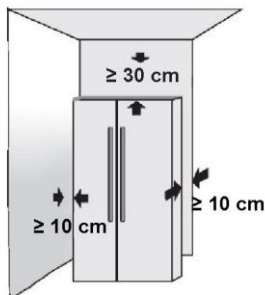
Inštalácia

Preprava



- Neprepravujte chladničku vo vodorovnej polohe alebo spodnou stranou hore.
- Pri prenášaní nedržte chladničku za dvere alebo držadlo; chladničku je nutné uchopiť za spodnú stranu a zdvihnúť.

Prostredie na umiestnenie

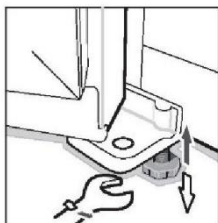


- Chladničku je nutné položiť na tvrdú, rovnú zem; ak je potrebné tlmenie, musia sa použiť stabilné, tvrdé a nehorľavé tlmiace podložky, nie penová podložka chladničky.
- Chladnička sa nesmie umiestňovať do vlhkých miest, kde by ju mohla ľahko postriekať voda; vodu a nečistoty je nutné včas odstrániť mäkkou látkou, aby sa predišlo korózii, ktorá by mohla ovplyvniť elektrické vlastnosti.
- Umiestnite chladničku na dobre vetrané miesto, vyhradte pre ňu trochu priestoru po stranách a vzadu a nezakrývajte ani neupchávajte vetraciu mriežku na zadnej krycej doske kompresora vzadu na chladničke. Neumiestňujte chladničku blízko zdrojov tepla ani na priame slnečné svetlo.

Nainštalujte spotrebič na miesto, v ktorom teplota okolia zodpovedá klimatickej triede uvedenej na typovom štítku spotrebiča:

- Rozšírené mierne pásmo (SN): „tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia v rozsahu od 10 °C až 32 °C“
- Mierne pásmo (N): „tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia v rozsahu od 16 °C až 32 °C“
- Subtropické pásmo (ST): „tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia v rozsahu od 16 °C až 38 °C“
- Tropické pásmo (T): „tento chladiaci spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia v rozsahu od 16 °C až 43 °C“

Nastavenie plastových nôh



- Keď chladnička stojí v prepravnej škatuli, plastové nohy sú úplne utiahnuté. Po prenesení z prepravnej škatule na miesto určenia je nutné nastaviť dve predné plastové nohy na vhodnú výšku; stačí ich otáčať kľúčom alebo priamo rukou.
- Plastové nohy a zadné valčeky sa musia dotýkať zeme, aby sa zamedzilo pohybu chladničky, vibráciám alebo hluku. Pri premiestňovaní chladničky zaskrutkujte plastové nohy doľava, aby nestáli na zemi, a potom posúvajte chladničku ľahkým tlačením.

Prevádzka

Pred použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál vrátane penovej podložky na spodnej strane chladničky a pások, ktorými je ku škatuli pripevnené príslušenstvo.
- Umiestnite chladničku do správnej polohy a nastavte nohy, aby stála vodorovne. Pred použitím je vhodné chladničku vyčistiť.
- Odstráňte fóliu: Na paneli nášho výrobku je vrstva priehľadnej fólie, ktorá chráni pred poškriabaním počas výroby a prepravy. Podľa vlastného uváženia ju môžete ponechať na mieste, alebo odstrániť.
- Umiestnite chladničku na miesto, nastavte ju do vodorovnej polohy, vyčistite ju, nechajte ju stáť asi 2 ~ 6 hodín a potom ju zapnite, aby ste overili, či správne funguje.

Spustenie a nastavenie funkcií

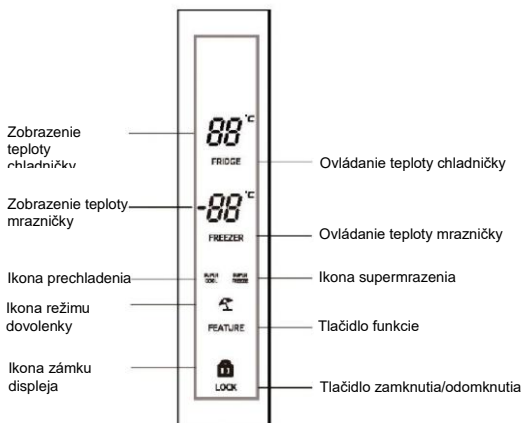
Spustenie

- Zapojte napájací kábel do zásuvky a zapnite vypínač.
- Pri prvom spúšťaní sa na obrazovke zobrazia príslušné hodnoty nastavených teplôt (teplota chladiaceho priestoru je nastavená na 5 °C a teplota mraziaceho priestoru na -18 °C).

Nastavenie funkcií na displeji LED

- Východiskovým režimom po spustení je energeticky úsporný režim: Obrazovka bude 20 s zobrazovať údaje a potom zhasne. Tento režim šetrí energiu a predlžuje životnosť kontroliek.

Ovládací panel



Prevádzka

Výber režimu

Opakovaným stlačením tlačidla „Feature“ sa prechádza medzi pracovnými režimami.

- Režim dovolenky – chladnička pobeží s nastavením na 8 °C, zatiaľ čo mraznička s nastavením na -15 °C.
- Režim supermrazenia – keď je zvolený režim supermrazenia, kompresor pobeží nepretržite, aby sa potraviny zmrazili rýchlejšie a udržiavali sa v čerstvom stave. Spustíte režim supermrazenia. Nastavená teplota na displeji sa nemení a chladnička pracuje v režime supermrazenia. Až teplota snímača v mrazničke dosiahne hodnotu -28 °C alebo nižšiu alebo ak beží kompresor nepretržite 24 hodín, režim supermrazenia sa automaticky ukončí a ikona režimu supermrazenia zhasne.
- Režim prechladenia – keď je zvolený režim prechladenia, v priestore chladničky dosiahne nastavenú teplotu v najkratšom možnom čase, aby boli potraviny čo najčerstvejšie. V tomto režime sa nastavená teplota v priestore chladničky zablokuje na 2 °C. Program beží maximálne 150 minút, potom sa automaticky ukončí. Ikona prechladenia zhasne, čo signalizuje, že funkcia prechladenia je deaktivovaná, a obnoví sa naposledy nastavená teplota pred spustením režimu prechladenia.

Nastavenie priestoru mrazničky

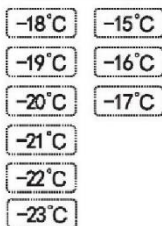
- Východisková teplota mrazničky je -18 °C. Ak chcete túto teplotu zmeniť, opakovaným stlačením tlačidla „Freezer“ prechádzajte medzi nastavenými teplotami.



FREEZER



Nastavená teplota



UPOZORNENIE: Nekladte čerstvé potraviny priamo na zmrazené potraviny.

Prevádzka

Nastavenie priestoru chladničky

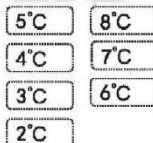
- Výhodisková teplota chladničky je 5 °C. Ak chcete túto teplotu zmeniť, opakovaným stlačením tlačidla „Fridge“ prechádzajte medzi nastavenými teplotami.



FRIDGE



Nastavená teplota



Tlačidlo zamknutia/odmknutia

- Tento výrobok má funkciu zámku tlačidiel.



LOCK



- Stlačením tlačidla „Lock“ aktivujete režim zámku a zobrazí sa ikona zámku.
- Keď je chladnička v tomto režime, ostatné tlačidlá na ovládacom paneli nefungujú. Po ich stlačení sa ozve zvuk zvonku a zabliká ikona zámku.
- Ak chcete opustiť režim zámku, stlačte tlačidlo zámku a podržte ho 3 sekundy, kým nezmizne ikona zámku.

Alarm otvorených dverí

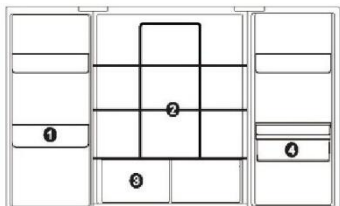
- Ak sú dvere chladničky otvorené dlhšie než jednu minútu, ozve sa trojitý zvukový signál panelu displeja, a ak zostanú dvere ďalej otvorené, trojitý zvukový signál sa bude ozývať nepretržite každých 30 sekúnd, kým nezavriete všetky dvere.

Zapnutie/vypnutie priestoru chladničky

- Dlhým stlačením tlačidla „Fridge“ na 5 sekúnd sa zapína a vypína priestor chladničky. Keď sa priestor chladničky vypne, digitálny displej teploty chladničky zhasne. Ak chcete vo vypnutom stave znovu zapnúť funkciu chladničky, dlho stlačte tlačidlo „Fridge“ na 5 sekúnd.

Prevádzka

Priestor chladničky



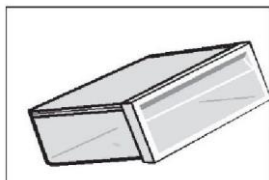
Priestor chladničky slúži hlavne na ukladanie potravín, ktoré sa uchovávajú kratší čas.

Priestor chladničky je vhodný na ukladanie ovocia, zeleniny, nápojov a ďalších potravín, ktoré sa budú čoskoro konzumovať. Odporúča sa potraviny zabaliť a potom ich vložiť do chladničky.

Odporúčané časti priestoru chladničky pre rôzne pokrmy a druhy potravín:

- ① Priehradky vo dverách chladničky: mliečne výrobky, aromatické potraviny atď.
- ② Sklenené police chladničky: potraviny z múky, mlieko atď.
- ③ Zásuvka chladničky: ovocie, zelenina atď.
- ④ Zariadenie na pitnú vodu v chladničke: je možné v ňom uchovávať vodu určenú priamo na pitie

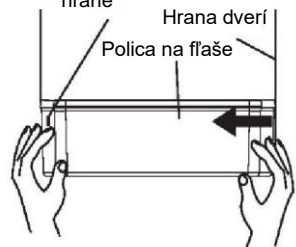
(V zásobníku na vodu je možné uchovávať iba pitnú vodu alebo minerálnu vodu.)



Priehradka na ovocie a zeleninu

V priestore chladničky je priehradka na ovocie a zeleninu, v ktorej je možné udržiavať správnu úroveň vlhkosti potrebnú pre ovocie a zeleninu. Je vhodná na uchovávanie ovocia a zeleniny.

Tu je výčnelok na hrane



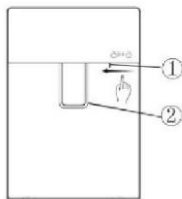
Polica na fľaše

Demontáž: Rukami uchopte obe strany police na fľaše. Zatlačte ju zo strany bez výčnelka a posuňte ju dovnútra v smere šípky. Pamätajte, že pri silnom zatlačení sa spona na okraji police na fľaše oddelí od drážky v hrane. Potom je možné policu na fľaše vybrať.

Inštalácia: Rukami uchopte obe strany police na fľaše. Najprv vložte sponu na strane s výčnelkom. Potom ľahko zatlačte druhú stranu dovnútra a potom bude možné upevniť sponu.

Prevádzka

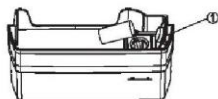
Pokyny pre páčku detského zámku



- Palcom zatlačte páčku detského zámku v nižšie vyznačenom smere ① a páčka dávkovača vody ② sa zablokuje, aby zabránila deťom odoberať vodu.
Ak chcete ju odblokovať a odoberať vodu, zatlačte v opačnom smere.

Naplňte zásobník čistou pitnou vodou

(*)



Otvorte plniaci kryt zásobníka na vodu ①. Pomaly plňte zásobník čistou pitnou vodou až po maximálnu hladinu s označením „2L“. Potom zavrite plniaci kryt ①. Na plnenie vody používajte nádobu s úzkym hrdlom, aby sa predišlo rozliatiu.

* V zásobníku na vodu je možné uchovávať iba pitnú vodu alebo minerálnu vodu.

Prevádzka

Priestor mrazničky

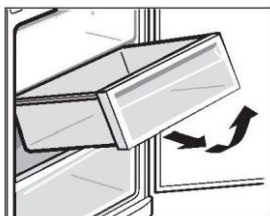


- **Priestor mrazničky slúži na zmrazovanie potravín, ukladanie hlboko zmrazených potravín a výrobu ľadových kociek. Dokáže uchovávať potraviny dlhý čas.**

Priestor mrazničky je vhodný na dlhodobé udržiavanie potravín v čerstvom stave. Pri ukladaní mäsa sa odporúča nakrájať ho na kusy, ktoré je možné ľahko vybrať, a vyznačiť dátum zmrazenia, aby sa predišlo prekročeniu časového limitu.

Odporúčané časti priestoru mrazničky pre rôzne pokrmy a druhy potravín:

- ① Sklenená polica: zmrazené potraviny, napríklad ryby, mäso a zmrzlina
- ② (D) Zásuvka: balené zmrazené potraviny atď.



- **Zásuvka priestoru mrazničky**

V hornej zásuvke priestoru mrazničky je možné zmrazovať a uchovávať potraviny s veľkým objemom a spodná zásuvka slúži hlavne na ukladanie zmrazených potravín.



POZOR

Najmä v prípade mastných potravín skladovaných v chladničke sa vyhýbajte priamemu kontaktu s povrchom. Keď je vnútro znečistené masťou alebo škvrnami od mastných polievok, malo by sa ihneď vyčistiť, aby sa zamedzilo dlhému kontaktu s povrchom, ktorý by mohol viesť ku korózii a popraskaniu povrchu.

Pokyny na ukladanie potravín

Rôzne typy potravín dávajte do rôznych priestorov podľa nasledujúcich pokynov



Priestor chladničky	Typ potravín
Dvere alebo police vo dverách v priestore chladničky	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny s prírodnými konzervačnými látkami, napríklad džemy, džúsy, nápoje, chuťové prísady• Neukladajte sem rýchlo sa kaziace potraviny
Priehradka na ovocie a zeleninu	<ul style="list-style-type: none">• Ovocie, bylinky a zelenina by sa mali oddelene umiestniť do priehradky na ovocie a zeleninu• V chladničke neskladujte banány, cibuľu, zemiaky a cesnak
Police chladničky – prostredná	<ul style="list-style-type: none">• Mliečne výrobky, vajcia
Police chladničky – vrchná	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny, ktoré nie je potrebné variť, napríklad hotové jedlá, lahôdkarský tovar, zvyšky
Zásuvka(-y)/priehradka mrazničky	<ul style="list-style-type: none">• Potraviny na dlhodobé ukladanie• Spodná zásuvka pre surové mäso, hydina a ryby• Prostredná zásuvka na mrazenú zeleninu a hranolčeky• Vrchná priehradka na zmrzlinu, mrazené ovocie, mrazené pečivo

- Odporúča sa nastaviť teplotu v priestore chladničky na 4 °C a v priestore mrazničky pokiaľ možno na -18 °C.
- Pre väčšinu kategórií potravín platí, že najdlhší čas skladovania v priestore chladničky sa dosahuje pri nižších teplotách. Vzhľadom na to, že nižšie teploty by mohli poškodiť určité potraviny (napríklad čerstvé ovocie a zeleninu), odporúča sa uchovávať ich v priehradkách na ovocie a zeleninu, ak sú súčasťou výbavy. Ak nie sú súčasťou výbavy, udržujte nastavenie termostatu na strednej hodnote.
- V prípade mrazených potravín sledujte čas skladovania uvedený na obale. Tento čas skladovania sa dosiahne vždy, keď nastavenie zodpovedá referenčným teplotám priestoru (jedna hviezdička -6 °C, dve hviezdičky -12 °C, tri hviezdičky -18 °C).

Odmrazovanie

Tento výrobok má funkciu automatického odmravovania bez ručného ovládania.

Čistenie

Bezpečnostné opatrenia pre čistenie vnútorných a vonkajších povrchov chladničky:

- Pred čistením vždy vypnite vypínač a odpojte napájací kábel od zásuvky.
- Počas čistenia dávajte pozor, aby nevnikla voda do vypínača, ovládacieho panelu, svetla na dverách a vrchnej riadiacej skrinky.
- Nečistoty na vonkajšom povrchu chladničky odstraňujte slabým čistiacim prostriedkom, potom utrite povrch čistou mäkkou látkou a nechajte chladničku uschnúť na vzduchu.
- Pri čistení tesniaceho pásu na dverách vždy používajte čistú vodu, utrite ho suchou látkou a nechajte ho uschnúť na vzduchu. Teleso chladničky okrem tesniaceho pásu na dverách utierajte mäkkou látkou navlhčenou v teplej vode alebo neutrálnom čistiacom prostriedku.
- Je zakázané oplachovať chladničku priamo vodou, pretože by to ovplyvnilo vlastnosti elektrickej izolácie a pod.
- Je zakázané čistiť chladničku drôtenkou, kovovými kefami, hrubými brúsnyimi prostriedkami, silnými zásaditými čistiacimi prostriedkami alebo horľavými či jedovatými čistiacimi prostriedkami.

Po vyčistení zapojte napájací kábel chladničky do zásuvky.

Všeobecné informácie

Počas dovolenky

- Keď chcete odísť na dovolenku, mali by ste nechať chladničku bežať a nechať v nej potraviny, ktoré je možné ukladať na krátky čas. Ak chcete chladničku vypnúť, vyberte všetky potraviny, odpojte napájací kábel od zásuvky, vyčistite celé vnútro chladničky a otvorte dvere, aby sa zamedzilo vzniku abnormálneho zápachu.

Pri výpadku napájania

- Krátkodobý výpadok napájania obvykle príliš neovplyvní teplotu v chladničke. Ak však výpadok napájania trvá dlhšie, mali by ste znížiť častotu otvárania chladničky a nemali by ste do nej vkladať čerstvé potraviny (aby sa zabránilo urýchleniu nárastu teploty v chladničke).
- Ak viete o nadchádzajúcom výpadku napájania, môžete vopred zapnúť funkciu „prechladenia“, aby sa teplota chladničky udržiavala na najnižšej hodnote.

Vypnutie

- Všeobecne sa neodporúča zastavovať chladničku alebo vypínať vypínač, pretože by to mohlo nepriaznivo ovplyvniť jej životnosť.

- **Zlyhanie tlačidla**
Skontrolujte ovládací panel chladničky, či nie je aktívny režim zámku. V režime zámku nefungujú všetky tlačidlá.
- **Nízke napätie, kompresor sa nespúšťa**
Ak je v mieste inštalácie spotrebiča nižšie napätie, mali by ste si kúpiť kompenzátor s výkonom vyšším než 1 000 W, aby bola chladnička lepšie chránená.
- **Dlhý čas spúšťania**
Keď je teplota okolia príliš vysoká, spúšťanie spotrebiča trvá dlhšie.
- **Stredné vzpery sú na dotyk horúce**
Po určitom čase chodu spotrebiča sú stredné vzpery na dotyk horúce, čo patrí medzi normálne javy.
- **Orosenie**
Keď prúdi vonkajší vzduch na vnútorný povrch chladničky, môže dôjsť k oroseniu.
V daždivom období, alebo ak je v mieste inštalácie vysoká vlhkosť, na vonkajšom povrchu chladničky sa môže objaviť orosenie. Ide o prirodzený jav, ku ktorému dochádza za vlhkého počasia. Utrite kvapky suchou látkou.
- **Hluk**
Po prvom uvedení do prevádzky pobeží kompresor vysokou rýchlosťou, aby sa chladnička rýchlo ochladila, a potom môže byť hlasnejší. Keď vnútorná teplota klesne pod určitú úroveň, hlučnosť sa zníži.
Pri spúšťaní alebo zastavovaní kompresora, aktivácii rôznych ovládacích zariadení alebo zmenách teploty vnútri chladničky, keď dochádza k rozpínaniu alebo zmršťovaniu rôznych súčastí, sa budú ozývať zvuky, ktoré je možné považovať za normálne.
- **Horúci kompresor**
Počas prevádzky je vonkajšia teplota kompresora vyššia než 80 °C; nedotýkajte sa kompresora, mohli by ste si privodiť vážne zranenie.
- **Dlhý čas behu kompresora**
Ak je teplota okolia príliš vysoká alebo vložíte do chladničky príliš mnoho čerstvých potravín, bude trvať dlhšie, než sa spotrebič ochladí na nastavenú teplotu.

Údržba

Riešenie problémov

Skôr ako zavoláte servis, prejdite si tento zoznam. Môže vám ušetriť čas aj výdavky. Tento zoznam obsahuje bežné poruchy, ktoré nie sú dôsledkom chýb vyhotovenia alebo materiálov tohto spotrebiča.

Porucha	Možná príčina	Nápravné opatrenie
Na paneli displeja sa nič nezobrazuje	Sieťová zástrčka spotrebiča nie je správne zapojená v zásuvke. Vypol sa sieťový istič v domácnosti.	Skontrolujte, či je zapnuté napájanie; je nutné zapnúť istič.
Zvuk alarmu	Dvere sú pootvorené, alebo nie sú dlhšie než jednu minútu zatvorené.	Úplne zavrite dvere.
Kompresor nepracuje	Spotrebič je v režime odmrazovania. Nie je správne pripojené napájanie.	Toto je normálny stav pri odmrazovaní. Skontrolujte, či je správne pripojené napájanie.
Kompresor beží príliš dlho	Chladnička bola nedávno určitý čas odpojená od napájania. Vložili ste príliš mnoho čerstvého alebo horúceho jedla. Dvere sa otvárajú príliš často alebo na príliš dlhý čas.	Úplné ochladenie chladničky trvá niekoľko hodín. Horúce jedlo spôsobí, že chladnička pobeží dlhšie, kým sa nedosiahne požadovaná teplota. Dlhší beh je spôsobený vnikaním teplého vzduchu do chladničky. Otvárajte dvere menej často.
Zvuk vibrácií	Podlaha je nerovná alebo slabá. Vibrujú predmety umiestnené na hornej strane chladničky. Chladnička sa dotýka steny alebo skriň.	Uistite sa, že podlaha je rovná a pevná a má náležitú nosnosť, aby uniesla chladničku. Odstráňte predmety. Premiestnite chladničku, aby sa nedotýkala steny alebo skriň.
Z chladničky vychádza nezvyklý zápach	Nie sú vnútri spotrebiča nejaké skazené alebo hnilúce potraviny? Rozliate tekutiny môže byť cítiť alebo môžu zapáchať. Nie je nutné vyčistiť spotrebič? Nie sú vnútri spotrebiča silne aromatické potraviny (uležaný syr, údená ryba a pod.)?	Odstráňte všetky skazené alebo zhnité potraviny. Pravidelné čistenie spotrebiča vylúči všetky silné zápachy. Silne aromatické potraviny je možné uchovávať vo vzduchotesných nádobách alebo uzatvorených vrecúškach.

DOSTUPNOSŤ NÁHRADNÝCH DIELOV

„Termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi a svetelné zdroje budú k dispozícii počas najmenej siedmich rokov od uvedenia posledného modelu spotrebiča na trh.

Držadlá dverí, závesy dverí, priehradky a koše budú k dispozícii počas najmenej siedmich rokov a tesnenie dverí počas najmenej desiatich rokov od uvedenia posledného modelu spotrebiča na trh.

TECHNICKÁ POMOC

Ak chcete kontaktovať technickú pomoc, navštívte naše webové stránky: <https://corporate.haier-europe.com/en/>. V časti „Websites“ zvolte značku vášho výrobku a vašu krajinu. Budete presmerovaní na konkrétnu webovú stránku, kde nájdete telefónne číslo a kontaktný formulár technickej pomoci.

Ak chcete ďalšie informácie o výrobku, navštívte stránky <https://eprel.ec.europa.eu/> alebo naskenujte kód QR na energetickom štítku dodanom so spotrebičom.